

F. 94 — 3096

15 JUILLET 1994. — Arrêté du Gouvernement de la Communauté française autorisant le Fonds communautaire de garantie des bâtiments scolaires à participer au régime de pensions instauré par la loi du 28 avril 1958 relative à la pension des membres du personnel de certains organismes d'intérêt public et de leurs ayants droit

Le Gouvernement de la Communauté française,

Vu le décret du 5 février 1990 relatif aux bâtiments scolaires de l'enseignement non universitaire organisé ou subventionné par la Communauté française;

Vu le décret du 15 octobre 1991 relatif au régime de pensions des membres du personnel de certains établissements ou entreprises de la Communauté française;

Vu le protocole n° 119 du 28 avril 1994 du Comité de négociation du secteur XVII - Communauté française;

Vu l'accord de la Ministre-Présidente ayant la fonction publique dans ses attributions;

Vu l'accord du Ministre ayant le budget dans ses attributions;

Sur proposition de la Ministre-Présidente et du Ministre de l'Enseignement supérieur, de la Recherche scientifique et des Relations internationales;

Vu la délibération du Gouvernement de la Communauté française du 27 juin 1994,

Arrête :

Article 1er. Le Fonds communautaire de garantie des bâtiments scolaires est autorisé à participer au régime de pensions instauré par la loi du 28 avril 1958 relative à la pension des membres du personnel de certains organismes d'intérêt public et de leurs ayants droit.

Art. 2. Le présent arrêté produit ses effets le 1er janvier 1990.

Art. 3. Le Ministre-Présidente et le Ministre de l'Enseignement supérieur, de la Recherche scientifique et des Relations internationales, sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 15 juillet 1994.

Par le Gouvernement de la Communauté française :

La Ministre-Présidente,

Mme L. ONKELINK

Le Ministre de l'Enseignement supérieur,
de la Recherche scientifique et des Relations internationales,

M. LEBRUN

VERTALING

N. 94 — 3096

15 JULI 1994. — Besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap houdende machtiging van het Waarborgfonds voor schoolgebouwen van de Franse Gemeenschap tot deelname aan de pensioenregeling, ingesteld bij de wet van 28 april 1958 betreffende het pensioen van het personeel van zekere organismen van openbaar nut alsmede van hun rechthebbenden

De Regering van de Franse Gemeenschap,

Gelet op het decreet van 5 februari 1990 betreffende de schoolgebouwen van het niet-universitair onderwijs georganiseerd of gesubsidieerd door de Franse Gemeenschap;

Gelet op het decreet van 15 oktober 1991 betreffende de pensioenregeling van de personeelsleden van sommige instellingen of ondernemingen van de Franse Gemeenschap;

Gelet op het Protocol nr. 119 van 28 april 1994 van het onderhandelingscomité van sector XVII - Franse Gemeenschap;

Gelet op het akkoord van de Minister-Voorzitster, tot wier bevoegdheid de Ambtenarenzaken behoren;

Gelet op het akkoord van de Minister tot wiens bevoegdheid de begroting behoort;

Op de voordracht van de Minister-Voorzitster en van de Minister van Hoger Onderwijs, Wetenschappelijk Onderzoek en Internationale Betrekkingen;

Gelet op de door de Regering van de Franse Gemeenschap na de beraadslaging van 27 juni 1994 genomen beslissing,

Besluit :

Artikel 1. Het Waarborgfonds voor schoolgebouwen van de Franse Gemeenschap is ertoe gemachtigd deel te nemen aan de pensioenregeling, ingesteld bij de wet van 28 april 1958 betreffende het pensioen van het personeel van zekere organismen van openbaar nut alsmede van hun rechthebbenden.

Art. 2. Dit besluit heeft uitwerking met 1 januari 1990.

Art. 3. De Minister-Voorzitster en de Minister van Hoger Onderwijs, Wetenschappelijk Onderzoek en Internationale Betrekkingen zijn ieder voor wat haar of hem betreft, belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, 15 juli 1994.

Vanwege de Regering van de Franse Gemeenschap :

De Minister-Voorzitster,

L. ONKELINK

De Minister van Hoger Onderwijs,
Wetenschappelijk Onderzoek en Internationale Betrekkingen,
M. LEBRUN